



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**Рамочная Конвенция
об Изменении Климата**

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2006/L.7
24 May 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Двадцать четвертая сессия

Бонн, 18-26 мая 2006 года

Пункт 4 с) повестки дня

Национальные сообщения Сторон, не включенных

в приложение I к Конвенции

Оказание финансовой и технической поддержки

Оказание финансовой и технической поддержки

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению документ FCCC/SBI/2006/INF.1 и приветствовал информацию, представленную Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) о финансовой поддержке, оказанной в целях подготовки первоначальных и последующих национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, не включенных в приложение I). Он предложил ГЭФ продолжать представлять информацию о деятельности Сторон, не включенных в приложение I, в отношении хода подготовки их национальных сообщений. Он также хотел бы получить информацию не только о сроках утверждения, но и о сроках выделения ассигнований и просил секретариат представить эту информацию ВОО на его двадцать девятой сессии (ноябрь 2006 года).

2. ВОО дал высокую оценку технической помощи, предоставленной Программой помощи ГЭФ в подготовке национальных сообщений/Программой развития Организации Объединенных Наций/Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также двусторонними и многосторонними учреждениями Сторонам, не включенным в приложение I, в целях подготовки их национальных сообщений. Он вновь обратился с просьбой к Сторонам и соответствующим международным организациям представить в секретариат до 4 августа 2006 года информацию об их деятельности, связанной с подготовкой национальных сообщений,

которая будет скомпилирована в документе под условным обозначением Misc. для рассмотрения ВОО на его двадцать девятой сессии.

3. ВОО рекомендовал, чтобы Конференция Сторон на своей двадцатой сессии (ноябрь 2006 года) предложила ГЭФ еще больше упростить его процедуры и повысить эффективность процесса, посредством которого Стороны, не включенные в приложение I, получают средства для выполнения их обязательств по пункту 1 статьи 12 Конвенции, в целях обеспечения своевременного выделения ассигнований для покрытия всех согласованных издержек, которые несут Стороны, являющиеся развивающимися странами, в связи с выполнением этих обязательств.

4. ВОО пришел к выводу о том, что ввиду технических препятствий и проблем, возникших в деле подготовки национальных сообщений, необходимы финансовые и технические ресурсы для поддержания и укрепления национального потенциала Сторон, не включенных в приложение I, в области подготовки национальных сообщений.

5. Он настоятельно призвал Стороны, а также двусторонние, многосторонние и международные организации учесть рекомендации, содержащиеся в документе FCCC/SBI/2006/4 в отношении оказания финансовой и технической поддержки Сторонам, не включенным в приложение I.
